

USMERNENIE KOREŠPONDENTOV č. 3

Predmet: Potvrdenie o následnej inej než predbežnej činnosti zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa článku 15 ods. (e) nariadenia (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu

1. Toto usmernenie korešpondentov predstavuje spoločné pochopenie všetkých členských štátov o spôsobe, akým by sa nariadenie (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu malo interpretovať. Usmernenie bolo predbežne schválené korešpondentmi na zasadnutí dňa 14. a 15. júna 2007, ktoré sa uskutočnilo podľa článku 57 nariadenia (ES) č. 1013/2006. Nie je právne záväzné. Záväzná interpretácia práva Spoločenstva je vo výhradnej právomoci Súdneho dvora Európskej únie. Usmernenie platí od 12. júla 2007 a malo by byť skontrolované najneskôr jeden rok od vyššie uvedeného dátumu, a v prípade potreby, zrevidované.

2. Podľa článku 15 ods. (e) nariadenia (ES) č. 1013/2006, keď zariadenie na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu, ktoré vykonáva predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu, dodá odpad na akúkoľvek následnú predbežnú alebo inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu zariadeniu umiestnenému v krajine určenia, získa potvrdenie od tohto zariadenia, že sa dokončila následná iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu. Okrem toho, okamžite odošle príslušné potvrdenie (potvrdenia) s uvedením prepravy (prepráv), na ktorú sa toto potvrdenie (potvrdenia) vzťahuje.

Doklad o pohybe nie je možné použiť pre toto potvrdenie, pretože žiadny doklad o pohybe nemá sprevádzať prepravu zo zariadenia na zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu, ktoré vykonáva predbežnú činnosť zhodnotenia alebo zneškodnenia odpadu do zariadení, ktoré vykonávajú následnú predbežnú alebo inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu.

3. *Nie je jasné, aké informácie sa majú uviesť v potvrdení podľa článku 15 ods. (e) nariadenia (ES) č. 1013/2006.* Je nutné dosiahnuť prístup na úrovni celého Spoločenstva, aby sa zabezpečilo, že všetky príslušné orgány v členských štátoch dostanú rovnaké informácie.

4. *Ako spoločné chápanie korešpondentov* bolo dohodnuté, že ktorákoľvek z nasledovných troch možností sa môže použiť pre poskytnutie potvrdenia podľa článku 15 ods. (e):

Možnosť 1

a) poskytnutie minimálnych informácií uvedených v dokumente v prílohe 1,
alebo

Možnosť 2

b) poskytnutie podrobnejších informácií uvedených v dokumente v prílohe 3, ktoré zjednodušia sledovanie informácií uvedených v dokumente v prílohe 1,
alebo

Možnosť 3

c) poskytnutie informácií spôsobom iným než sa uvádza v možnostiach 1 a 2, za predpokladu, že tieto informácie sú v súlade s článkom 15 ods. (e).

5. Boli tiež dohodnuté osobitné pokyny na vyplnenie dokumentov v prílohe 1 a v prílohe 3, ako sú uvedené v prílohe 2 a v prílohe 4.

6. Okrem toho, vo vzťahu k prepravám v rámci Spoločenstva bolo dohodnuté, že by bolo žiaduce, aby sa príslušný orgán miesta odoslania aj príslušný orgán miesta určenia dohodli na tom, ktoré z možností uvedených v odseku 4 by sa mali uplatňovať. V prípade, že sa tieto

orgány nebudú vedieť dohodnúť, v rámci hlavnej zásady by želanie príslušného orgánu miesta určenia malo mať väčšiu váhu.

7. V súvislosti s prílohou 1 je nutné poznamenať, že v prípade, že zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu uvedené v položke 3 hromadí odpad prepravený na základe dokladu o oznámení uvedeného v položke 1 a prepravy (prepráv) uvedených v položke 2, odpad uvedený v položke 5-7 môže zahŕňať odpad z rôznych dokladov o oznámení, rôznych prepráv podľa všeobecného dokladu o oznámení a odpad vzniknutý v krajine určenia. To platí aj pre prílohu 3 *mutatis mutandis*.

8. Okrem toho, je nutné poznamenať, že kompetentné úrady môžu požadovať, aby bolo začlenené do zmluvy, že povinnosť uložená zariadeniu miesta určenia, podľa článku 5 ods. (4)(a) nariadenia (ES) č. 1013/2006 poskytovať potvrdenia podľa článku 15 ods. (e) sa má splniť aplikovaním ktorejkoľvek z možností uvedených v odseku 4 vyššie.

9. Zároveň bolo dohodnuté, že v prípade uplatnenia článku 15 ods. e) sa článok 16 ods. e) neuplatňuje.

Minimálne informácie, ktoré sa majú poskytnúť v potvrdení podľa článku 15 ods. (e) nariadenia (ES) č. 1013/2006 o preprave odpadu ⁽¹⁾

<p>1. Príslušné informácie dokladu o oznámení č.:</p> <p>3. Zariadenie na predbežnú činnosť <input type="checkbox"/> alebo zneškodňovania odpadu <input type="checkbox"/> zhodnocovania</p> <p>Registračné č.: Názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel: Fax: E-mail:</p>	<p>2. Príslušné informácie o výrobnom čísle (čísloch):</p> <p>4. Vyhlásenie zariadenia na predbežnú činnosť zhodnocovania/zneškodňovania odpadu:</p> <p>Potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia informácie v položkách 1-3 a 6-9 a v prípade, že sa nerealizuje žiadna následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, v položke 5 sú úplné a správne.</p> <p>Názov: Dátum: Podpis a pečiatka:</p>
<p>5. Množstvo: metrických ton: m³:</p> <p>6. Označenie a zloženie odpadu (2):</p>	<p>7. Identifikácia odpadu (doplňte príslušné kódy) (3)</p> <p>(i) Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru (alebo IX, ak sa hodí): (ii) Kód odpadu podľa OECD (ak sa líši od (i)): (iii) Zoznam odpadov ES (4): (iv) Národný kód v krajine dovozu (5):</p>
<p>8. Zariadenie na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania <input type="checkbox"/> alebo zneškodňovania odpadu <input type="checkbox"/></p> <p>Registračné č.: Adresa: Kontaktná osoba: Tel: Fax: E-mail:</p>	<p>9. Následná iná než predbežná činnosť (činnosti) zhodnocovania/zneškodňovania odpadu Kód D / Kód R:</p> <p>10. Vyhlásenie zariadenia na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu:</p> <p>Potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia sú informácie v položkách 5-9 úplné a správne.</p> <p>Zároveň potvrdzujem, že zhodnocovanie/zneškodňovanie odpadu opísané v položkách 5-7 bolo dokončené.</p> <p>Dátum: Podpis a pečiatka:</p>

(1) Na vyplnenie tohto dokumentu pozri osobitné pokyny v prílohe 2 usmernenia korešpondentov č. 3 a príslušné osobitné pokyny uvedené v prílohe IC nariadenia (ES) č. 1013/2006.

(2) Pripojte podrobné informácie v prípade potreby

(3) Vyplnenie bodov (i) a (ii) je voliteľné, pokiaľ identifikácia odpadu je odlišná od identifikácie v doklade o oznámení a v doklade o pohybe.

(4) Vyplniť v prípade preprav v rámci EÚ a dovozu do EÚ z tretích krajín.

(5) Vyplniť v prípade vývozu z EÚ do tretích krajín a tranzitu cez EÚ z a do tretích krajín.

Osobitné pokyny na vyplnenie dokumentu v prílohe 1

Možnosť 1

1. Zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 vyplní položky 1-4 a 6-9 a v prípade, že sa nerealizuje žiadna následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, položky 5. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 8.
2. Položky 5-7 sa vzťahujú na vstup do zariadenia na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, aj v prípade, že sa predtým realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu.
3. Zariadenie na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 8 vyplní položku 10 a v prípade, že sa realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, položku 5. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3.
4. Zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 odošle prijatý vyplnený dokument oznamovateľovi a príslušným orgánom. V prípade, že
 - a) je potrebné len jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e), alebo
 - b) je potrebné viac ako jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e) a posledné potvrdenie (potvrdenia) bolo alebo boli prijaté,zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 potvrdí nasledovné:

„Iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu prepraveného podľa dokladu o oznámení uvedeného v položke 1 a v preprave (prepravách) podľa položky 2 a doručeného na následné predbežné alebo iné než predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v krajine určenia bola dokončená s pripojeným potvrdením (potvrdeniami).”

Možnosť 2

1. Zariadenie na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 8 vyplní položky 5 až 10. Položky 5-7 sa vzťahujú na vstup do tohto zariadenia, aj v prípade, že sa predtým realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3.
2. Zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 vyplní položky 1 až 4. Toto zariadenie odošle prijatý vyplnený dokument oznamovateľovi a príslušným orgánom. V prípade, že
 - a) je potrebné len jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e), alebo
 - b) je potrebné viac ako jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e) a posledné potvrdenie (potvrdenia) bolo alebo boli prijaté,zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 potvrdí nasledovné:

„Iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu prepraveného podľa

dokladu o oznámení uvedeného v položke 1 a v preprave (prepravách) podľa položky 2 a doručeného na následné predbežné alebo iné než predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v krajine určenia bola dokončená s pripojeným potvrdením (potvrdeniami).”

**Podrobné informácie, ktoré sa majú poskytnúť v
potvrdení podľa článku 15 ods. (e) nariadenia (ES) č.
1013/2006 o preprave odpadu ⁽¹⁾**

1. Príslušné informácie dokladu o oznámení č.:	2. Príslušné informácie o výrobnom čísle (číslach):
3. Zariadenie na predbežnú činnosť <input type="checkbox"/> alebo zneškodňovania odpadu <input type="checkbox"/> zhodnocovania Registračné č.: Názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel: Fax:	4. Vyhlásenie zariadenia na predbežnú činnosť zhodnocovania/zneškodňovania odpadu: Potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia informácie v položkách 1-3, 5, 14-16, 18 a 19, alebo, v prípade, že sa realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, v položkách 1-3, 5, 6-8, 10, 11, 15, 16, 18 a 19 sú úplné a správne. Názov: Dátum: Podpis a pečiatka:
5. Obdobie, počas ktorého odpad podľa položiek 14-16, alebo, v prípade, že sa realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, položiek 6-8 opustil zariadenie podľa položky 3: od: do:	
6. Množstvo: metrických ton: m ³ :	14. Množstvo: metrických ton: m ³ :
7. Označenie a zloženie odpadu (2):	15. Označenie a zloženie odpadu (2):
8. Identifikácia odpadu (doplňte príslušné kódy) (3) (i) Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru (alebo IX, ak sa hodí): (ii) Kód odpadu podľa OECD (ak sa líši od (i)): (iii) Zoznam odpadov ES (4): (iv) Národný kód v krajine dovozu (5):	16. Identifikácia odpadu (doplňte príslušné kódy) (3) (i) Príloha VIII k Bazilejskému dohovoru (alebo IX, ak sa hodí): (ii) Kód odpadu podľa OECD (ak sa líši od (i)): (iii) Zoznam odpadov ES (4): (iv) Národný kód v krajine dovozu (5):
9. Obdobie, počas ktorého odpad podľa položiek 6-8 prijalo zariadenie uvedené v položke 10: od: do:	17. Obdobie, počas ktorého odpad podľa položiek 14-16 prijalo zariadenie uvedené v položke 18: od: do:
10. Zariadenie na následnú predbežnú činnosť <input type="checkbox"/> alebo zneškodňovania odpadu <input type="checkbox"/> zhodnocovania Registračné č.: Názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel: Fax:	18. Zariadenie na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu <input type="checkbox"/> Registračné č.: Názov: Adresa: Kontaktná osoba: Tel: Fax:
11. Následná predbežná činnosť (činnosti) zhodnocovania/zneškodňovania odpadu Kód D / Kód R:	19. Následná iná než predbežná činnosť (činnosti) zhodnocovania/zneškodňovania odpadu Kód D / Kód R:
12. Obdobie, počas ktorého odpad podľa položiek 14-16 opustil zariadenie uvedené v položke 10: Od: do:	20. Obdobie, počas ktorého zhodnocovanie alebo zneškodňovanie odpadu podľa položiek 14-16 bolo dokončené v zariadení podľa položky 18: Od: do:
13. Vyhlásenie zariadenia na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu: Potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia informácie v položkách 6-12 a 14-16 sú úplné a správne. Názov: Dátum: Podpis a pečiatka:	21. Vyhlásenie zariadenia na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu: Potvrdzujem, že podľa môjho najlepšieho vedomia informácie v položkách 14-20 sú úplné a správne. Zároveň potvrdzujem, že zhodnocovanie/zneškodňovanie odpadu opísané v položkách 14-16 bolo dokončené. Názov: Dátum: Podpis a pečiatka:

(1) Na vyplnenie tohto dokumentu pozri osobitné pokyny v prílohe 4 usmernenia korešpondentov č. 3 a príslušné osobitné pokyny uvedené v prílohe IC nariadenia (ES) č. 1013/2006.

(2) Priložte podrobné informácie v prípade potreby.

(3) Vyplnenie bodov (i) a (ii) je voliteľné, pokiaľ identifikácia odpadu je odlišná od identifikácie v doklade o oznámení a v doklade o pohybe.

(4) Vyplniť v prípade preprav v rámci EÚ a dovozu do EÚ z tretích krajín.

(5) Vyplniť v prípade vývozu z EÚ do tretích krajín a tranzitu cez EÚ z a do tretích krajín.

Osobitné pokyny na vyplnenie dokumentu v prílohe 3

Možnosť 1

1. Zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 vyplní položky 1-5, 14-16, 18 a 19, alebo, v prípade, že sa realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, položky 1-8, 10, 11, 15, 16, 18 a 19. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 18, alebo, v prípade, že sa realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, zariadeniu na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 10. V prípade, že sa realizuje viac ako jedna predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, ďalšie dokumenty v prílohe 1 by mali byť pripojené, ktoré sa vyplňajú podľa pokynov vyššie, avšak vyplňujú sa len položky 6-14.
2. Položky 6-8 sa vzťahujú na vstup do zariadenia na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu. Položky 14-16 sa vzťahujú na vstup do zariadenia na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu.
3. Pokiaľ sa vykonáva následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, zariadenie na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 10 vyplní položky 9, 12, 13 a 14. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, alebo, v prípade, že sa vykonáva viac ako jedna predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, ďalšiemu zariadeniu na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu. V prípade, že sa vykonáva viac ako jedna predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, každé zariadenie na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu vyplní príslušné ďalšie dokumenty v prílohe 1, ako sa uvádza vyššie.
4. Zariadenie na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 18 vyplní položky 17, 20 a 21. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3.
5. Zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 odošle prijatý vyplnený dokument oznamovateľovi a príslušným orgánom. V prípade, že
 - a) je potrebné len jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e), alebo
 - b) je potrebné viac ako jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e) a posledné potvrdenie (potvrdenia) bolo alebo boli prijaté,zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 potvrdí nasledovné:

„Iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu prepraveného podľa dokladu o oznámení uvedeného v položke 1 a v preprave (prepravách) podľa položky 2 a doručeného na následné predbežné alebo iné než predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v krajine určenia bola dokončená s pripojeným potvrdením (potvrdeniami).”

Možnosť 2

1. Zariadenie na následnú inú než predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 18 vyplní položky 14 až 21. Položky 14-16 sa vzťahujú na vstup do zariadenia, aj v prípade, že sa predtým realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 10.

2. Ak sa realizuje následná predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, zariadenie na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 10 vyplní položky 6 až 13. Okrem toho, toto zariadenie odošle dokument zariadeniu na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3, alebo, v prípade, že sa vykonáva viac ako jedna predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, ďalšiemu zariadeniu na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu. V prípade, že sa vykonáva viac ako jedna predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu, každé zariadenie na následnú predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu vyplní príslušné ďalšie dokumenty v prílohe 3 podľa uvedeného vyššie.
3. Zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 vyplní položky 1 až 5. Toto zariadenie odošle prijatý vyplnený dokument oznamovateľovi a príslušným orgánom. V prípade, že
 - a) je potrebné len jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e), alebo
 - b) je potrebné viac ako jedno potvrdenie podľa článku 15 ods. (e) a posledné potvrdenie (potvrdenia) bolo alebo boli prijaté,

zariadenie na predbežnú činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu podľa položky 3 potvrdí nasledovné:

„Iná než predbežná činnosť zhodnocovania alebo zneškodňovania odpadu prepraveného podľa dokladu o oznámení uvedeného v položke 1 a v preprave (prepravách) podľa položky 2 a doručeného na následné predbežné alebo iné než predbežné zhodnotenie alebo zneškodnenie odpadu v krajine určenia bola dokončená s pripojeným potvrdením (potvrdeniami).